

～中小企業向けサポートが充実している開発区を視察～

## 天津ビジネス環境視察ミッションのご案内

ASEAN+日中韓のビジネスリーダーが参加するフォーラムにも参加いただけます！

近年、中国においてGDP伸び率が最も高い天津市は、北京から新幹線で30分の好立地に加え、広州や上海に比べ賃金や土地代等のコストも安いこともあり、新たな成長センターとして世界中から注目を集めています。また、昨年来、日中間の政治レベルが厳しい状況になった際も、天津では大規模デモや日本車の破壊行為などは1件も起きておらず、日本とは非常に良好な関係を続けております。

そこで、日本商工会議所では、天津市の中でも、中小企業の進出支援をきめ細かく行っている主要な経済技術開発区の全面的な支援を得て、実務型のビジネスミッションを企画いたしました。本ミッションでは、開発区の視察や進出日系企業等との懇談に加え、同時期に開催される東アジアビジネスフォーラムに参加し、ASEAN+日中韓のビジネスリーダーとの交流も予定しております。

海外進出をご検討の企業にとっては、たいへん貴重な機会となりますので、是非ともご参加いただければ幸いです。



- 日 程 : 2013年6月17日(月)～20日(木) [3泊4日] ※日程等は裏面参照
- 訪問都市 : 天津(中国)【利用予定ホテル】:「天津濱海1号酒店」
- 参加費 : 5万円程度(参加希望者には後日確定した費用をご連絡いたします)
  - ・含まれるもの: 宿泊費(1室1名・朝食付き)、食事代、通訳代、視察時の交通費等
  - ・含まれないもの: フライト代、旅行傷害保険、電話代等の個人費用等
- 申込方法 : 裏面に必要事項をご記入のうえ、FAX(03-3216-6497)またはE-mail(kokusai@jcci.or.jp)でお申し込みください。申込受付後、その後の手続き等に関するご連絡をいたします。
- 申込締切 : 2013年5月30日(木)

### =視察する主な経済技術開発区について=

#### ・天津経済技術開発区(TEDA)

中国政府が認定した全国14ヶ所にある国家レベル開発区の一つ。天津の新都心である濱海新区の中心的存在として世界中の企業から注目を集める。中国の商務部が行う総合的評価で15年連続全国の開発区でトップ。電子、自動車・機械製造、バイオ・医薬、食品、設備製造、航空宇宙、新エネルギー・新素材、石油・科学、近代的サービスなど9つの基幹産業が進出。

#### ・天津西青経済技術開発区(XEDA)

日系企業が最も集中している開発区の一つ。天津市内に位置することからアクセスの良さでは抜群の環境。企業運営上のトラブルがあれば、15人の日本語スタッフがすぐに対応。中小企業へのサポートも手厚く、各種のレンタル工場を提供。レストランや土産物などのサービス業に対しては2年間賃料が無料となるほか、先端技術を持つ中小企業には毎年、西青区政府が合計1億元の無償支援金を提供(1社あたり10万円～500万円に相当)。

## 天津ビジネス環境視察ミッション 日程（予定）

	月 日(曜日)	時 間	内 容
1	6/17(月)	午前  夕方 18:00	各自、天津へ (北京から120km。新幹線で約30分。名古屋から天津へ直行便あり) 集合 天津市人民政府主催歓迎会 (天津濱海1号酒店泊)
2	6/18(火)	09:30  12:30 14:00 18:00	東アジアビジネスフォーラム(テーマ:地域経済統合による新たな経済発展)への参加 ASEAN+日中韓のビジネスリーダーとの交流昼食会 商談会・産業別プロモーションセミナーへの参加 ASEAN+日中韓のビジネスリーダーとの交流夕食会 (天津濱海1号酒店泊)
3	6/19(水)	時間未定 時間未定 時間未定 夕方	天津経済技術開発区視察 天津西青経済技術開発区視察 進出日系企業視察 進出日系企業等との夕食懇談会 (天津濱海1号酒店泊)
4	6/20(木)	午前	解散。各自、日本へ

\* 現地事情等により日程・交通手段につきましては変更の可能性があります。

=====下記をご記入の上、日本商工会議所宛にお申し込みください=====

## 「天津ビジネス環境視察ミッション」参加申込書

氏 名	和文			役職		
	英文					
パスポート番号				パスポート有効期限	年	月 日
生年月日	(西暦)	年	月	日		
会社名	和文			業種		
	英文					
会社住所						
連絡担当者	(部署・役職)					
TEL				FAX		
E-mail						

※上記にご記入いただいた情報は連絡用に使用すると同時に、参加者名簿（記録用）の作成や今後の情報提供に使用いたします。

【問い合わせ先】日本商工会議所国際部〔担当：住友、木島〕

〒100-0005 東京都千代田区丸の内3-2-2

TEL.03-3283-7532/FAX.03-3216-6497/E-mail:kokusai@jcci.or.jp